

“十二五”国家重点图书

日本远东战争罪行丛书

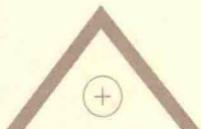
不义之财

日本财阀压榨盟军战俘实录

总顾问 | 张宪文

[美]琳达·格特兹·赫尔姆斯 | 著

季我努 | 译 范国平 | 校



UNJUST ENRICHMENT:
HOW JAPAN'S
COMPANIES BUILT POSTWAR
FORTUNES USING
AMERICAN POWS

“十二五”国家重点图书

日本远东战争罪行丛书
不义之财
日本财阀压榨盟军战俘实录

总顾问 | 张宪文

[美]琳达·格特兹·赫尔姆斯 | 著

季我努 | 译 范国平 | 校



Unjust Enrichment: How Japan's Companies Built Postwar Fortunes Using American POWs
Copyright © 2001 by Linda Goetz Holmes
Simplified Chinese translation copyright © 2015
By Beijing Alpha Books Co., Inc.
All rights reserved

版贸核渝字(2013)第51号

图书在版编目(CIP)数据

不义之财：日本财阀压榨盟军战俘实录 / (美)赫尔姆斯著；季我努译。-- 重庆：重庆出版社，2015.12

书名原文：Unjust Enrichment: How Japan's Companies Built Postwar Fortunes Using American POWs

ISBN 978-7-229-10355-2

I. ①不… II. ①赫… ②季… III. ①第二次世界大战—战俘问题—研究—日本 IV. ①K152

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第203023号

不义之财：日本财阀压榨盟军战俘实录

BUYIZHICA: RIBEN CAIFA YAZHA MENGPUNZHANFUSHILU

[美]琳达·格特兹·赫尔姆斯 著

季我努 译

策 划： 华章同人

出版监制：陈建军

责任编辑：徐宪江

特约编辑：王福振

营销编辑：刘 菲 王丽红

责任印制：杨 宁

封面设计：熊猫布克

 重庆出版社 出版

(重庆市南岸区南滨路162号1幢)

投稿邮箱：bjhztr@vip.163.com

北京鹏润伟业印刷有限公司 印刷

重庆出版集团图书发行有限公司 发行

邮购电话：010-85869375/76/77转810

 重庆出版社天猫旗舰店
cqcbstmall.com

全国新华书店经销

开本：787mm×1092mm 1/16 印张：20.75 字数：220千

2015年12月第1版 2015年12月第1次印刷

定价：68.00元

如有印装质量问题，请致电023-61520678

版权所有，侵权必究

学术委员会

主任 张宪文

委员(排名不分先后)

汤重南 关 捷 王斯德 步 平 荣维木
齐春风 苏智良 程兆奇 张 生 张连红
马振犊 金立昕 庞中英 宗成康 邓世超

翻译委员会

主任、总校译 范国平

委员(排名不分先后)

李学华 程世利 顾碧 李明杰

刘峰 吴博 辛启晔 吕晶

从全球视角揭露日本战争罪行的典范之作

2015年是中国人民抗日战争和世界反法西斯战争胜利70周年。1945年8月15日，日本帝国主义宣布投降，第二次世界大战以日本军国主义的失败而告终。

战争已经过去了70年，但是，日本政府并没有进行真正的反省和道歉，尤其是近30年来，日本的右翼势力甚嚣尘上，右翼政客屡屡在参拜靖国神社、教科书问题和南京大屠杀问题上挑起事端。当前，安倍政府正在一步一步地动摇日本“和平宪法”的根基，重新武装日本，走军国主义的老路。只要右翼政客当政，他们修改“和平宪法”，让日本重新拥有战争权力是不可遏制的趋势。对此亚洲各国政府和人民必须保持清醒的认识。

史学界深入研究日本在二战期间的战争罪行是义不容辞的使命和责任。为了纪念抗战胜利70周年，史学界推出了许多纪念抗战的著作。然而对于日本在二战期间中国以外地区制造的战争暴行却研究不够。

2015年7月30日下午，中共中央政治局就中国人民抗日战争的回顾和思考进行第二十五次集体学习，习近平同志在主持学习时指出：“抗战研究要深入，就要更多通过档案、资料、事实、当事人证

词等各种人证、物证来说话。要加强资料收集和整理这一基础性工作，全面整理我国各地抗战档案、照片、资料、实物等，同时要面向全球征集影像资料、图书报刊、日记信件、实物等。要做好战争亲历者头脑中活资料的收集工作，抓紧组织开展实地考察和寻访，尽量掌握第一手资料。”

习近平同志的讲话为中国抗战史的研究指明了方向，指出在加大力度整理我国抗战史料的同时，要加强面向全球的抗战史料征集工作。二战期间，日本在亚洲太平洋地区的广大占领区曾经制造了众多的战争暴行，并且对俘虏的美、英、荷、澳、新等西方国家的战俘和平民也犯下了严重罪行。对于这些战争暴行，中国史学界、东南亚史学界、国际史学界都应该加以关注。

我个人长期从事中国近现代史研究，可以说见证了新中国抗日战争史研究前进的步伐。我深感国内对于抗战史学的研究还比较局限于中国视角，对日本侵华战争暴行已经有了深入的研究，对南京大屠杀、重庆大轰炸、慰安妇、细菌战、毒气战等日本侵华罪行的研究都有了丰硕成果，然而对于中国以外地区的战争暴行，中国学界关注得不够。仅以远东国际军事法庭判决书明确提到的日军远东三大战争暴行——南京大屠杀、缅泰死亡铁路、巴丹死亡行军来说，其中后两者在中国几乎找不到相关的研究专著，发表的论文也非常少。除此以外，对于马尼拉大屠杀、新马华人检证大屠杀、山打根死亡行军等日军在西太平洋地区制造的战争暴行，国内更是鲜有学者关注。

基于以上认识，可以理解重庆出版社出版《日本远东战争罪行

丛书》的学术意义和社会意义。这套丛书可以说是响应习总书记的号召，从全球视角揭露日本战争罪行的重要著作，而且它还是由季我努学社这一民间学术团体翻译出版的，是这一民间学术团体做出的有益贡献。

季我努学社在社长范国平先生的带领下，近几年一直从全球视角来加强抗战史料的整理工作，除了重庆出版社的《日本远东战争罪行丛书》之外，他们还整理翻译了《美国国家档案馆馆藏抗战影像丛书》。这是精选美国国家档案馆馆藏抗战照片，翻译出版的30卷大型画册，收录照片1万多张，绝大多数在中国尚未发表。三年来，季我努学社翻译出版和即将出版的海外抗战史料已经超过了400万字。我一直鼓励国平等年轻朋友利用自身外语优势翻译整理出版国外抗战史料。季我努学社将日本在西太平洋地区的战争暴行作为未来几年的主攻方向，对此我非常支持。重庆出版集团北京公司一直重视抗战史料的整理和出版，此次《日本远东战争罪行丛书》顺利出版，与他们的辛勤努力分不开。国家新闻出版广电总局对《日本远东战争罪行丛书》也高度重视，该丛书已入选“十二五”国家重点图书。

此次出版的《日本远东战争罪行丛书》共四册，是季我努学社与重庆出版集团北京公司规划的《日本远东战争罪行丛书》的第一阶段成果。重庆出版集团在整理日本战争罪行领域有着更长远的规划，他们要从全球视角来整理出版抗战史料和研究成果，从中国以外国家和地区的视角来整理和研究日本战争罪行。目前本丛书第二阶段的工作已在规划，并开始付诸实施。作为丛书的总顾问，我与国平

及重庆出版集团计划全面汇集国内知名学者关于日本战争暴行的代表性研究成果，并且力图对日本侵略其他国家和地区的代表性战争暴行和对平民的摧残的战争暴行史著进行翻译、整理和出版。

季我努学社还邀请了步平、汤重南、关捷、王斯德、王晓秋、荣维木、苏智良等二十多位著名学者撰写了分卷序言和推荐语等。我作为《日本远东战争罪行丛书》的总顾问，对于他们的支持表示衷心感谢。

第一批出版的四本书是研究日本战争暴行的代表性成果，都具有填补学术空白的意义。

其中，《太阳旗下的地狱》一书通过对参加修筑缅泰死亡铁路的美国战俘的档案和口述史料的研究，还原了美国陆军36师131野战炮兵团第2营和美国海军休斯顿号被俘官兵修建惨无人道的缅泰死亡铁路的全过程。日军动用了61000名盟军战俘及20万名东南亚国家的劳工修筑这一铁路。战俘和劳工的死亡率极高。战俘的死亡率在20%左右，劳工的死亡率更达50%，这是一条用白骨铺成的铁路，每公里死亡人数超过250人。

《樟宜战俘营》一书主要研究了樟宜战俘营在日军整个战俘管理体系中的作用。该战俘营充当了日军大规模战俘劳动力的中转站。虽然樟宜战俘营中的死亡率不是很高，但是通过此地辗转到缅泰死亡铁路及日本工矿企业的战俘死亡人数非常惊人。樟宜战俘营的日军看守人员多次将战俘斩首，并且逼迫战俘签署不逃跑的协议。这本书除了叙述史实外，还对战俘的心理过程进行了探究。作者作为英国军事史专家，得出的结论是，樟宜战俘营的战俘们虽然

“倒下了，但是并没有屈服”。他们虽然向日军投降，但是一直在与日军抗争以维护国家的尊严。

《地狱航船》一书主要研究日本大量通过货船、商船和军舰转运战俘和平民劳工到日本本土、朝鲜和中国东北、台湾（朝鲜从1910年起，台湾地区从1895年起，直到1945年8月15日，一直处于日本的殖民统治之下。——编者注）充当奴隶劳工的战争暴行，其聚焦的焦点在于转运途中。由于运输条件非常恶劣，战俘们将这些船只称为“地狱航船”，或者“死亡航船”。本书作者是美国著名海军史专家，他按照年份阐述了日本地狱航船转运战俘的规模和极高的死亡率，并对此进行了合理的分析。日军是随着战局的需要不断调整转运规模，但是恶劣的条件和极高的死亡率是从来都不变的。

《不义之财》一书主要研究日军在本土、朝鲜和中国东北、台湾等地大量使用白人战俘和平民充当奴隶劳工的战争罪行。作者是被誉为“当代约翰·托兰”的美国著名女记者格特兹·赫尔姆斯。赫尔姆斯女士大量查阅了美国和日本档案，采访了众多美国战俘老兵，写成了这部不朽的力作。本书不仅对日本使用白人战俘的规模和死亡率进行了概括和分析，更难能可贵的是作者能够精确到具体的日本公司。她用专章分别对三井、三菱等日本财阀进行揭露。她的结论是日本公司利用白人战俘和平民积累了大量“不义之财”。

以上四本书都是严谨的学术著作，它构成了一个完整的日军罪行证据链。抗战胜利70周年纪念大会已经过去，然而从全球视角整理、研究日本战争罪行的工作才刚刚开始，我们希望有更多的中国学者关注日本在其他国家和地区的战争暴行，以及对战俘和平民的

暴行，使日本侵略罪行史的研究更加深化。

南京大学荣誉资深教授
中国现代史学会名誉会长
张宪文

2015年9月11日

日军虐待、虐杀战俘是直接的战争犯罪

第二次世界大战结束后，对德国和日本的战争犯罪分别进行了纽伦堡审判和东京审判，审判对建立战后新的国际关系格局产生了重要作用。在2015年隆重纪念中国的抗日战争与世界反法西斯战争胜利70周年后，很快将迎来战后审判的70周年。

关于东京国际军事法庭对日本战争犯罪的审判的正义性，国际社会早有定论。而日本的主流学界也承认审判否定了战前在日本的历史研究领域占统治地位的皇国史观，推动了对日本发动侵略战争责任的社会性反省，颠覆了此前基于“大东亚战争”历史观的关于战争性质的判断。而日本社会之所以形成肯定东京审判正义性的主流意识，多数日本媒体也受到东京审判结论的影响开始揭示“历史真相”，批判充斥皇国史观内容的教科书，其重要原因在于，在东京审判过程中，揭露出了大量此前不为人知的日本军队的残虐暴行。

早在1942年1月，被德国占领了国土的欧洲9个国家（比利时、捷克斯洛伐克、法国、希腊、卢森堡、荷兰、挪威、波兰、南斯拉夫）流亡政府代表就在伦敦讨论了对轴心国战争犯罪的制裁问题，发表了处罚战争犯罪宣言，即《圣詹姆斯宣言》。宣言提出：“文明诸国认为对被占领国一般市民的暴行属于政治犯罪，应将在有组织

的审判手续下进行的对战争犯罪者的处罚作为主要目的，对战争罪犯进行审判。”这一宣言的意义在于表明了对战争犯罪进行审判的态度。作为观察员参加宣言签字仪式的中国代表金问泗当时曾表示：“届时将计划将这一原则应用于占领中国的日本。”到了1943年，战场的发展变化也迫使英美等国开始关注日本在亚洲战场上的战争犯罪。美国连续发表了抗议日本虐待美国俘虏和平民的声明，也针对日本使用化学武器发出了严厉的警告。

1944年5月，中国提议在重庆设立战争犯罪委员会远东太平洋分会，美国提议分会应将在日本策划与推行战争的战争罪犯的资料整理后送给在伦敦的总委员会。分会的第一次会议于11月29日在重庆召开，有17个国家的代表参加。委员会每隔两三周召开会议，从1945年开始，就对处罚日本的战争犯罪问题进行了证据资料的搜集和法律问题的讨论。委员会分会在重庆共召开23次会议，1946年6月，委员会转移到南京，又召开了15次会议。远东国际军事审判法庭成立后，也派检察官到中国参加会议。所以，进行日本罪行调查的莫罗上校曾参加过第32次会议。也就是说，对日本战争犯罪的证据的调查，其实是在审判前，就有许多国家在进行了。

本丛书中涉及的日本在战争中的犯罪，主要是针对战俘的强迫使用、虐待、迫害甚至杀害的暴行，即《波茨坦宣言》中明确提出的“虐待吾人俘虏者”的直接战争犯罪，亦即规定在1899年《陆战法规惯例公约》中的“通例的战争犯罪”。根据此公约，战俘“必须得到人道的待遇”而不得虐待的原则，对已经放下武器或丧失自卫能力并已无条件投降的战俘不得杀、伤。但正如这些资料所证明的，日

军完全违背了公约的原则。

需要说明的是，日军在战争中对中国战俘的迫害行为与本书中介绍的对西方战俘的迫害毫不逊色，甚至更加严重。但是在东京审判中却没有作为主要问题提出。所以，才出现了中国遭受迫害的中国劳工向日本政府和企业提出的诉讼。而读者通过这四本书，可以对日本在战争中的罪行有更加全面的了解。

中国抗战史学会会长

中日历史共同研究委员会中方首席代表

中国社科院近代史所研究员

步平

2015年9月10日

谨以此书献给

二战期间一直隐忍的二战前日军战俘

和

苦苦等待了他们三年半之久、希望不灭、祈祷他们归来的家人。

中文版序

一提到战俘奴隶，人们都会将其与奴隶制时代的战争相联系，他似乎与文明时代的战争相距甚远。可自称文明国家的日本，在第二次世界大战期间赫然演绎了现代版的战俘奴隶史。作为冰山一角，《不义之财》向世人展示了战争期间美国战俘被日本强充奴隶劳工的悲惨经历。

1941年12月8日日军偷袭珍珠港后，所有太平洋飘扬星条旗的地区也都处于日军的攻击之下，包括西起菲律宾群岛东至荷属东印度群岛的美军地面部队、在中国大陆执行守卫使领馆任务的美国海军陆战队，以及生活在威克岛、关岛和甲米地群岛上的美国军人、商人、传教士、医生、工人、护士、旅行者、外交使节及其家属。据《不义之财》一书统计，共有36260名美国军人和工人成为日本战俘，其中大约有25000名美国战俘被送往日本经营的工矿企业以及为扩大战争而修筑的铁路做苦役。

中国学者对于战争期间日军在中国境内强征和奴役中国劳工，并且制造中国劳工万人坑不陌生，有关于这方面研究的相关论著已经面世。对于战争期间被强征到日本的中国劳工，中国学者也较关注，国内已有关于花岗劳工暴动等相关问题的论著发表。但是客观地说，对于日军征用中国以外国家的战俘和平民充当劳工的史实，

中国学者极少关注。所以我读到国平请我撰写序言的美国著名女记者格特兹·赫尔姆斯女士的《不义之财》之后，立即有一种耳目一新的感觉。

赫尔姆斯女士在美国新闻界享有盛誉，她是一位专家型的记者，著作等身，受人敬仰。赫尔姆斯女士一直关注日军在亚洲太平洋战争中的战争罪行，她对这一问题的持续探索及其突出成就，使她获得了“当代约翰·托兰”的称号。《南京浩劫》一书的作者、著名华裔女作家、女记者张纯如女士盛赞《不义之财》这本书，认为这是“一部无以伦比的调查性著作，一部令人震惊的著作。赫尔姆斯女士发掘出了轰动性的史料，这些珍贵史料已经被历史尘封了超过半个多世纪。任何一个追求历史真相和正义的人士，都应该仔细阅读该书。”

客观地说，战争期间日本的工矿企业，较青睐白人劳工，这不是因为他们身材普遍高大，身强力壮，而是因为白人受教育程度高，很多白人战俘和平民都掌握一定的专业技能。在日本不断扩大战争，日本青壮年劳动力不断被征入伍，国内劳动力非常缺乏，特别是产业工人奇缺的情况下，这些掌握专业技能、文化水平较高的白人就成为日本工矿企业劳工的首选。正如本书第三章的标题所写的那样，日本公司“热切盼望使用白人战俘”。

本书告诉我们，日本对美军战俘劳工的奴役惨无人道。美国战俘在由商船押送到做苦役目的地的地狱般的航行中，许多人死于旅途。而经过长时间海上漂泊的战俘到达目的地已衣衫褴褛、意识模糊、疾病缠身，上岸后又受到日本人的百般羞辱。他们在